

## **GATHERING FOOT for Sew series, eXplore 220 and 240**

Ref: 200-124-029

Gathers will be made in a single layer of fabric while sewing with a straight stitch. The amount of the fabric gathered is determined by the weight of the fabric, stitch length and needle thread tension. Do not pull the fabric.

## **PIED À FRONCER pour les modèles sew, eXplore 220 et 240**

Réf: 200-124-029

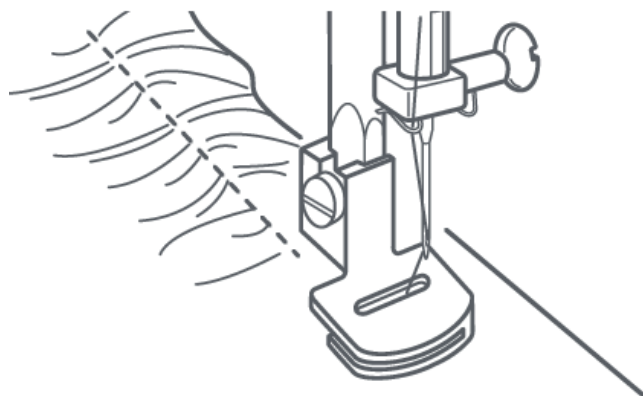
Les fronces seront réalisées en une seule épaisseur de tissu en cousant un point droit. La quantité de tissu froncé est déterminée par le poids du tissu, la longueur du point et la tension du fil. Ne tirez pas sur le tissu.

### **Machine Settings**

Stitch: Straight stitch  
Thread tension : 3 - 6 (Slightly tighter than normal)  
Stitch length : 3 or more  
Stitch width : 0

### **Réglages de la machine**

Point : Point droit  
Tension du fil : 3 - 6 (un peu moins que normal)  
Longueur : 3 ou plus  
Largeur : 0



## KRÄUSELFUSS für die Sew Serie, eXplore 220 und 240

Ref: 200-124-029

Die Kräuselungen werden aus einer einzigen Stofflage hergestellt und mit einem Geradstich genäht. Wie stark der Stoff gerafft wird, hängt vom Gewicht des Stoffes, der Stichelänge und der Fadenspannung ab. Ziehen Sie nicht am Stoff.

## Maschineneinstellungen

Stichprogramm : Geradstich Fadenspannung  
Fadenspannung: 3 - 6 (etwas höher als normal)  
Stichlänge : 3 oder mehr  
Stichbreite : 0

## FRUNCIDOR para Modelos Sew, eXplore 220 y 240

Ref.: 200-124-029

Los fruncidos se realizarán en una sola capa de tela cosiendo con puntada recta. La cantidad de tela fruncida está determinada por el peso de la tela, la longitud de la puntada y la tensión del hilo de la aguja. No tire de la tela.

## Ajustes de la máquina

Puntada : puntada recta  
Tensión de hilo : 3 - 6  
(ligeramente superior a lo usual )  
Largo de puntada : 3 o más  
Ancho de puntada : 0

---

### IT **PIEDINO PER ARRICCIARE per Modelli con crochet verticale**

#### Impostazione macchina:

Punto : Punto diritto  
Tensione filo : 3 - 6 (Leggermente più stretto dal normale)  
Lunghezza punto : 3 o sopra  
Larghezza punto : 0

---

### NL **RIMPELVOET VOOR MODELLEN MET EEN CB GRIJPER**

#### Machine instellingen:

Steek: rechte steek  
Draadspanning: 3 - 6 (iets strakker dan normaal)  
Steeklengte: 3 of meer  
Steekbreedte: 0

---

### FI **POIMUTUSJALKA PYSTYPUOLA MALLEIHIN**

#### Koneen asetukset:

Ommel : Suora ommel  
Langan kireys : 3 - 6 ( Vähän kireämmällä kuin normaalista)  
Piston pituus : 3 tai enemmän  
Piston leveys : 0